



EN Anti-Fog Lens Wipes

Long-lasting, highly effective fog prevention for all kinds of lenses.

Especially suitable for multi-coated lenses.

- Prescription eyeglasses
- Sunglass lenses
- Safety and sport goggles

Directions: Remove folded tissue and lightly brush away any particles from lens surface. Unfold tissue and wipe clean with circular motion. Dries instantly.

- One application prevents milky white fog on the lenses for 24 hours.
- Shortly after application a clear film might appear on the lenses, but will disappear on its own after a few seconds.
- Cleaning the lenses with microfibers or regular lens cleaners instantly ends anti-fog effect. Please re-apply anti-fog protection by using another anti-fog lens wipe.

Caution: Not for contact lens use. Keep out of reach of children.

Contains: Ethanol, Alkyl polyglycoside

DE Anti-Fog Brillentücher

Langanhaltender, hochwirksamer Anti-Beschlagschutz für alle Arten von Gläsern.

Besonders geeignet für mehrfach beschichtete Gläser.

- Korrektionsbrillen
- Sonnenbrillengläser
- Schutz- und Sportbrillen

Anwendung: Entnehmen Sie das Tuch und falten Sie es auf. Wischen Sie mit kreisenden Bewegungen über die Oberflächen der Gläser. Trocknet sofort.

- Eine Anwendung verhindert das Anlaufen der Gläser für 24 Stunden.
- Kurz nach dem Auftragen kann sich ein klarer Feuchtigkeitfilm auf den Gläsern bilden. Dieser verschwindet aber nach einigen Sekunden von selbst.
- Das Reinigen der Gläser mit Mikrofasertüchern oder anderen Reinigungsmitteln beendet den Anti-Beschlag-Effekt sofort. Daher muss nach der Reinigung ein weiteres Anti-Beschlagtuch verwendet werden.

Achtung: Nicht für Kontaktlinsen geeignet. Für Kinder unzugänglich aufbewahren.

Enthält: Ethanol, Alkylpolyglycosid

ES Toallitas húmedas anti-vaho

Protección anti-vaho altamente efectiva y de larga duración para todo tipo de lentes oftálmicas.

Adecuada para lentes multicapa.

- Lentes graduadas
- Lentes solares
- Lentes deportivas y de seguridad

Instrucciones: Tal como extrae del envoltorio el paño anti-vaho, frote suavemente las dos caras de la lente para eliminar las partículas. A continuación, extiende el paño y frote con movimientos circulares. Evapora instantáneamente.

- Cada aplicación evita el empañamiento de las lentes durante 24 horas.
- Poco después de cada aplicación, puede aparecer una película transparente en las lentes, pero desaparecerá por sí misma en unos segundos.
- Limpiar las lentes con microfibra o limpiadores convencionales eliminará instantáneamente el efecto anti-vaho. Tendrá que volver a realizar una nueva aplicación con un paño nuevo.

Atención: No es para uso en Lentes de Contacto. Manténgase fuera del alcance de los niños.

Contiene: Etanol, Alquilpoliglucósido

FR Lingettes Nettoyantes Antibuée

Gel antibuée longue durée et très efficace pour tous types de verres.

Particulièrement adapté aux verres avec traitement de surface.

- Lunettes de vue
- Lunettes de soleil
- Lunettes de sécurité et de sports

Conseils d’utilisation : Prendre une lingette pliée et retirer délicatement les particules présentes à la surface du verre. Puis, déplier la lingette et nettoyer la surface avec des mouvements circulaires. Séchage rapide.

- Une seule application empêche la formation de buée sur les verres pendant 24 heures.
- Peu de temps après l’application, un film d’humidité clair peut apparaître sur les verres, mais disparaîtra de lui-même après quelques secondes.
- Le nettoyage des verres avec des microfibrres ou un nettoyant lunettes met fin instantanément à l’effet anti-buée. Veuillez réappliquer la protection en utilisant une nouvelle lingette anti-buée.

Attention : Ne pas utiliser sur les lentilles de contact. Tenir hors de portée des enfants.

Contiens : Éthanol, Alkyl polyglycoside

IT Salviettine antiappannanti per occhiali

Azione antiappannante efficace di lunga durata per tutti i tipi di lenti.

Particolarmente indicato per lenti con più rivestimenti.

- Occhiali correttivi
- Occhiali da sole
- Occhiali protettivi e sportivi

Modalità d’impiego: Estrarre la salviettina e aprirla. Passare la salviettina sulla superficie delle lenti con movimenti circolari. Si asciuga immediatamente.

- Una applicazione previene l'appannamento degli occhiali per 24 ore.
- Poco dopo l'applicazione si può creare sugli occhiali un sottile strato bagnato trasparente, che scompare dopo pochi secondi.
- Pulendo gli occhiali con panni in microfibra o altri prodotti detergenti si elimina immediatamente l'azione antiappannante. Dopo la pulizia è quindi necessario utilizzare un'altra salvietta antiappannante.

Attenzione: Prodotto non adatto per lenti a contatto. Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Contiene: Etanolo, Alchilpoliglicoside

NL Anti-condens brillendoek

Langdurige, zeer effectieve anticondensbescherming voor alle soorten glazen.

Bijzonder geschikt voor meervoudig gecoate glazen.

- Correctie monturen
- Zonnebrillen
- Veiligheids- en sportbrillen

Toepassing: Veeg uw glazen lichtjes schoon. Pak het doekje, vouw deze open en breng met ronddraaiende bewegingen aan op het glas. Droogt onmiddellijk.

- Eén keer aanbrengen voorkomt 24 uur lang condensvorming op de glazen.
- Kort na het aanbrengen kan er een vochtige laag op de glazen verschijnen, deze verdwijnt na enkele seconden.
- Het reinigen van de glazen met een microvezeldoek of gewone brillreiniger, maakt de anti-condens bescherming ongedaan. Breng de anti-condens bescherming opnieuw aan door een nieuw anticondens doekje te gebruiken.

Attentie: Niet geschikt voor contactlenzen. Buiten bereik van kinderen bewaren.

Bevat: Ethanol, Alkylpolyglycoside

PT Toalhetes Anti-Embaciamento

Prevenção duradoura e eficiente para todos os tipos de lentes.

Utilizável com todos os tipos de lentes e tratamentos.

- Armações graduadas
- Óculos de sol
- Óculos de proteção profissional e desporto

Instruções: Antes de usar o toalhete remover qualquer patícula que se encontre nas lentes. Retirar toalhete e aplicar suavemente nas lentes em movimentos circulares. Seca instantaneamente.

- Uma aplicação evita a formação de camada de embaciamento durante 24 horas.
- Após a aplicação do toalhete pode surgir uma pequena névoa na lente, mas esse efeito desaparece após breves segundos.
- A limpeza das lentes com microfibras ou líquidos de limpeza elimina o efeito anti embaciamento aplicado pelos toalhetes. Deverá repetir o processo de aplicação da proteção anti embaciamento com novo toalhete.

Atenção: Não aplicar em lentes de contacto. Manter afastado de crianças.

Inclui: Etanol, Alquil poliglicosídeo

RU Салфетки для очков с эффектом Антифог

Длительная, высокоэффективная защита против запотевания всех видов линз для очков.

Подходит для линз очков с многослойным покрытием.

- линз корректирующих очков
- линз солнцезащитных очков
- линз защитных и спортивных очков

Применение: Удалите загрязнения с поверхности линз очков. Извлеките салфетку, разверните ее и круговыми движениями протрите поверхность линз очков. Не требует времени на высыхание.

- Одно применение предотвращает запотевание линз очков в течение 24 часов.
- Вскоре после использования салфетки на линзах может появляться прозрачная пленка, которая исчезает через несколько секунд.
- Чистка очков тканью из микрофибры или обычным средством для чистки очков приводит к мгновенной потере защиты против запотевания. После этого следует воспользоваться новой салфеткой для очков с эффектом Антифог.

Внимание: Не использовать для контактных линз. Хранить в недоступном для детей месте.

Состав: Этанол, Алкилполигликозид

TR Buu Önleyici Mendil

Her tür gözlük camı için uzun süreli, son derece etkili buu engelleme.

Özellikle birden fazla kaplamaya sahip gözlük camları için uygundur.

- Numaralı gözlükler
- Güne gözlükleri
- Spor gözlükleri ve koruyucu gözlükler

Kullanım Talimatları: Önce gözlük camı yüzeyinde tanecikler varsa bastırmadan giderin ve ardından katlanmı haldeki mendili çıkarın. Katlanmı mendili açın ve gözlük camını dairesel hareketlerle silerek temizleyin. Hemen kurur.

- Tek uygulamaya, gözlük camları üzerinde 24 saat boyunca donuk beyaz buu oluşumunu önler.
- Uygulamanın ardından kısa süre içinde gözlük camları üzerinde effav ve ince bir tabaka oluşabilir; bu tabaka birkaç saniye içinde kendiliinden kaybolacaktır.
- Gözlük camlarını mikrofiber bezlerle veya sıradan gözlük camı temizleme ürünleriyle temizlemek, buu önleme etkisini hemen ortadan kaldırır. Bu durumda lütfen yeni bir buu önleyici mendil kullanarak buu önleyici koruma etkisini yenileyin.

Dikkat: Kontakt lens için kullanıma uygun deildir. Çocukların erie-meyeeçi yerde saklayın.

İndekiler: Etanol, Alkil poliglikozit

AR مناديل عدسات مضادة للضباب

حماية طويلة وفعّالة جدًّا ضد الضباب لجميع أنواع العدسات.

مناسبة بشكل خاص للعدسات متعددة الطبقات.

- النظارات الطبية
- النظارات الشمسية
- النظارات الواقية والرياضية

الإرشادات: قم بتنظيف أي جزئيات فوق سطح العدسة برفق، ثم قم بإخراج المنديل المطوي من العبوة. قم بفرد المنديل ثم امسح أسطح العدسات بحركة دائرية. ستجف فورًا

- الاستخدام مرة واحدة يمنع الضباب الأبيض على العدسات لمدة ٢٤ ساعة.
- بعد الاستخدام بوقت قصير، يمكن أن تتكون طبقة شفاقة على العدسات، ولكنها تختفي تلقائيًا بعد بضع ثوانٍ.
- تنظيف العدسات بقطعة قماش من الألياف الدقيقة أو مواد تنظيف أخرى يوقف تأثير مقاومة الضباب على الفور. لذا، يرجى إعادة استخدام الحماية من الضباب باستخدام منديل آخر مضاد للضباب على العدسة.

تحذير: غير مخصص للعدسات اللاصقة. يُحفظ بعيدًا عن متناول الأطفال.

يحتوي على: الإيثانول، الأكيل بولي جليكوسيد



Danger/Gefahr/Peligro/Danger/Pericolo/Gevaarlijk/Perigo/Опасность/Tehlike/خطر/Opasnost/Nebezpečí/Fare/Oht/Vaara/Kivδυvoс/Veszély/Fare/Niebezpieczeństwo/Fara/Nebezpečenstvo

